

比較圖書館學導論

圖書館學與資訊科學叢書

薛理桂主編

台灣學生書局印行



比較圖書館學導論

薛理桂／主編

薛理桂、李淑芬、劉淑娟 編著
林雯瑤、周良圓、陳亞寧

臺灣學生書局印行

比較圖書館學導論／薛理桂主編.-- 初版.--

臺北市：臺灣學生，民83

面；公分.--（圖書館學與資訊科學叢書；31）

參考書目；面

含索引

ISBN 957-15-0614-1（精裝）.-- ISBN 957-15-0615-X
（平裝）

1. 圖書館學 - 比較研究

020

83003538

比較圖書館學導論（全一冊）

主 編 者：薛 理 桂
出 版 者：臺 灣 學 生 書 局
發 行 人：丁 文 治
發 行 所：台 灣 學 生 書 局
臺北市和平東路一段一九八號
郵政劃撥帳號〇〇〇二四六六八號
電 話：三 六 三 四 一 五 六
FAX：三 六 三 六 三 三 四

本書局登：行政院新聞局局版臺業字第一一〇〇號
記證字號

印 刷 所：淵 明 電 腦 排 版
地址：永和市福和路一六四號四樓
電話：二 三 〇 三 六 一 六

定價 精裝新臺幣三一〇元
平裝新臺幣二五〇元

中 華 民 國 八 十 三 年 五 月 初 版

02706 版權所有・翻印必究

ISBN 957-15-0614-1（精裝）

ISBN 957-15-0615-X（平裝）

王 序

「比較圖書館學」在圖書館學學科中屬於一新興的科目，究其發展，倡始於二次大戰之後，而盛行於六〇年代迄今。目前在各國圖書館學研究所、系大多開授這一科目，名稱或與「國際圖書館學」並稱，課程內容則遵循一定的研究方法進行。美國匹茲堡大學圖書館與資訊科學研究所於1964年曾建立一所「國際圖書館資訊中心」，透過資訊、訓練和專題研究等活動支持「比較圖書館學」的研究與推廣，由此可見其受重視之一般。

「比較圖書館學」的定義及研究範圍曾有不同的詮釋和看法，一般而論，多指係就不同國家的圖書館或是同一地區不同圖書館之比較研究而言。不過由於歐美學者對比較圖書館學究屬跨國度的研究，或是包括同地區各圖書館的研究有不同的認知程度，無形中也產生了不同的學術流派。甚至「國際圖書館學」與「比較圖書館學」兩者的主從關係如何，也有相對的意見。

比較圖書館學近年來所以受到國內外圖書館界和教育界的重視，原因很多，較重要的影響因素有下列兩點：

首先是圖書館事業的成長因各國文化、教育的發展，以及社會資訊需求的關係而日見興盛。在發展過程中，每因各國文化背景、教育體制、經濟條件與社會結構不同，在圖書館的設置理念和經營管理方式上，有其個別的做法。各國之間往往有其相同或差異之處。為研究圖書館事業的一般發展規律，分析在不同制度

下圖書館經營之成效，並評估各自經營管理之得失，藉資取其所長，去其所短，比較圖書館學乃應運而生，成為圖書館學中的一重要學科。

其次，比較圖書館學的盛行也受到其他學科的影響，一方面是近年來資訊科學（Information Science）的進展，另一方面是教育學中比較方法的運用。資訊科學的發展在實務上，主要在利用電腦與通訊技術，加強資訊的儲存、處理和應用。自動化作業設備與網路系統的建立，使資訊處理更為迅速，檢索更為便捷，並使館際間的合作，資源共享的理想更易達成。除此之外，更為重要的是資訊技術的運用增進了人類意念的交流與溝通，也增進了國際間圖書資訊界的交往。為了知己知彼，謀求新技術的引進與運用，比較圖書館學擔負起相互了解、研究及比較的功能。

另就比較圖書館學的方法而言，其常用的方法一如其他學科所採用的方法，如描述法、統計法、歷史法、社會學法及歸納演繹法等，而其特有的方法則為比較研究法。這種方法主要是對相同事物的不同方面，或是同一性質事物的不同種類，透過比較而發現其共同點或差異點，謀深入認識事物的本質。這種方法所採用的四項過程：收集、解析、類分、比較，可說是源自George Bereday所發展的比較教育研究之一模式。所以我們可以說比較教育學研究方法的基礎上所發展的一門學科。

臺灣圖書館學教學機構開授比較圖書館學課程已有二十年的歷史，目前在臺大、師大、輔仁、淡江、文化各大學圖書館學或相關學系、所都將其列為選修科目之一。為便利教學及研究的參考，薛理桂教授特指導淡大研究所同學就有關資料加以整理，分章介紹。其內容包括定義、沿革、方法、個案及國際圖書館組織

等，並附課程大綱等參考文獻。本人深信本書出版後，必有助於各校教學研究；更便於圖書館界有興趣人士對比較圖書館學內涵之瞭解，特簡介如上，並對本著之出版表示賀意。

王 振 鵠

民國八十三年一月二六日

薛 序

比較圖書館學此一課程在國內的開設肇始於民國61年，迄今已逾二十年。二十多年來在國內圖書館系所斷斷續續開設此課程，只可惜至今國內仍未有一本比較圖書館學的專著。筆者於民國67年就讀於中國文化大學史學研究所圖書文物組時，曾選修比較圖書館學課程，至民國82年任教於淡江大學教育資料科學研究所，擔任比較圖書館學課程。十五年來變遷迅速，國內近年來對此學科之研究有逐漸重視之趨勢。因感於國內對此學科雖已開設有二十餘年之歷史，但仍缺乏專書可供學習者參考，因而與研究所學生共同執筆。此書係將以往到目前對此學科有研究的專著做整理的工作。論著包括的地區除歐美外，也將大陸及國內若干學者之重要文獻蒐集在內。此書僅係拋磚引玉之作，希冀國內能有更多的相關著作出版，對研究者方便，對學習者而言亦可節省學習的時間。

本書共分六章，第一章緒論，由薛理桂執筆，包括五節。第一節針對比較圖書館學及相關的詞彙如：外國圖書館學、國際圖書館學、世界圖書館學、泛圖書館學、國際機構圖書館學、比較與國際圖書館學、國際與比較圖書館學等詞彙給予定義；第二節係多位學者提出比較圖書館學範圍；第三節是比較圖書館學的目的；第四節是有關比較圖書館學的爭議，包括三項：(1)比較圖書館學與國際圖書館學如何區分？(2)比較圖書館學是一門學科或是

一種研究方法？(3)比較圖書館學是否有國家（地區）之限制？第五節是結語。

第二章發展歷史與研究現況，亦由薛理桂執筆，共分六節。第一節為發展歷史，敘述比較圖書館學的發展歷史；第二節西文相關文獻分析，針對LISA中所刊載有關比較圖書館學的文獻分析；第三節是各國研究情況，以美國、英國、我國及大陸四個地區為主，描述比較圖書館學的研究情況；第四節是專業學會，以美國與英國兩國的比較圖書館學及國際圖書館學專業學會為主；第五節有關刊物，敘述國際上與比較圖書館學及國際圖書館有關的刊物；第六節是結語。

第三章方法論，由李淑芬、陳亞寧與劉淑娟三位負責撰寫，共包括五節。第一節是研究與科學方法；第二節是比較圖書館學的方法論，這兩節都由李淑芬撰寫；先從宏觀的觀點敘述研究及科學方法，再論及比較圖書館學的方法論；第三節是比較圖書館學的研究過程，由陳亞寧負責，對於該學科的研究過程有詳盡的敘述；第四節是比較圖書館學的研究類型，由劉淑娟撰寫，分析對該學科的研究分類；第五節是結語，由三人執筆。

第四章個案研究，由林雯瑤執筆，共分六節。其中包括三篇國內的碩士論文及國外的三篇英文文獻。實際從事比較的研究並有具體的成果，其研究方法、研究對象、研究過程都值得仿效，因而此章選取國內、外的比較研究個案，以供有志於從事此方面研究者參考。

第五章國際圖書館組織，由周良圓負責撰寫。國際圖書館組織雖屬於國際圖書館學的範疇，但由於國內這方面介紹的文獻並不多，為使國內對國際圖書館相關的組織多所認識，並視為從事

比較圖書館學研究的基本知識，因而加入此章。

第六章結論與建議，由薛理桂執筆，分為結論與建議兩節。結論部分係總結以上各章的敘述；建議部分針對國內發展比較圖書館學，提出五項建議。

除以上本文外，本書尚包括三個附錄，都係比較圖書館學或國際圖書館學教學的課程大綱。這些課程大綱雖然稍嫌舊了些，但對於國內有意開設此課程的系所而言，仍值得參考，因而附於書後。

參與本書的編寫，除本人外，尚包括：李淑芬小姐、劉淑娟小姐、林雯瑤小姐、周良圓小姐與陳亞寧先生等五人。她（他）們五人都係選修淡江大學教育資料科學研究所「比較圖書館學」的研究生。由於她（他）們五人的共同參與，使得此書方得以問世，所謂教學而相長，實不誣也。本書寫作期間，承蒙國立中央圖書館編纂張錦郎先生鼓勵並提供大陸方面寶貴資料，謹致謝忱。

薛 理 桂

民國八十三年二月十五日
於國立空中大學教資中心

比較圖書館學導論

目 次

王 序.....	王振鵠.....	I
薛 序.....	薛理桂.....	V
圖目次.....		XII
表目次.....		XIII

第一章 緒 論.....	薛理桂.....	1
--------------	----------	---

第一節 定 義.....	1
第二節 研究範圍.....	15
第三節 目 的.....	20
第四節 爭 議.....	24
第五節 結 語.....	29

第二章 發展歷史與研究現況.....	薛理桂.....	35
--------------------	----------	----

第一節 發展歷史.....	35
第二節 西文相關文獻分析.....	37
第三節 各國研究情況.....	42
第四節 專業學會.....	60

第五節 有關刊物	62
第六節 結語	66

第三章 方法論 73

第一節 研究與科學方法	李淑芬 73
第二節 比較圖書館學的方法論	李淑芬 77
第三節 比較圖書館學的研究過程	陳亞寧 87
第四節 比較圖書館學的研究類型	劉淑娟 102
第五節 結語	李淑芬、陳亞寧、劉淑娟 119

第四章 個案研究 123

第一節 個案一：美英兩國國家圖書館體制與功能之比較研究	123
第二節 個案二：美國圖書館學會與英國圖書館學會對圖書館事業發展之比較研究	127
第三節 個案三：兩岸圖書館學教育之比較研究	132
第四節 個案四：美英圖書館與資訊科學教育之比較研究	136
第五節 個案五：中美圖書館與資訊科學教育之比較研究	139
第六節 個案六：亞洲圖書館學研究所之資訊課程研究	143
第七節 結語	146

第五章 國際圖書館組織 149

第一節 概 述	149
第二節 重要國際組織簡介	150
第三節 結 語	213
第六章 結論與建議	薛理桂 221
第一節 結 論	221
第二節 建 議	222
參考書目	
一、中文書目	227
二、西文書目	233
附 錄	
附錄一：比較圖書館學課程大綱	255
附錄二：國際圖書館學與比較圖書館學課程大綱	265
附錄三：一個國家(地區)研究大綱範例	267
索 引	
中 文	269
西 文	281

圖 目 次

圖 1.1: 國際圖書館學與比較圖書館學.....	17
圖 1.2: 比較圖書館學範圍.....	18
圖 1.3: 國際圖書館學、外國圖書館學、國際 機構圖書館學與比較圖書館學之關係.....	18
圖 3.1: 可比性的比較圖示之一.....	96
圖 3.2: 可比性的比較圖示之二.....	96
圖 3.3: 比較程序示意圖.....	97
圖 3.4: 對等性的比較.....	99

表 目 次

表1.1: 比較圖書館學研究範圍.....	19
表1.2: 比較圖書館學研究範圍一覽表.....	20
表2.1: LISA 刊載有關比較圖書館學的文獻.....	43
表2.2: 1976-1985 年英國圖書館學與資訊 科學系所以國際研究爲主題取得圖 書館學博士學位人數.....	49
表2.3: 1976-1985 年英國圖書館學與資訊 科學系所以國際研究爲主題取得圖 書館學碩士學位人數.....	49
表2.4: 英國地區1976-1985 年有關國際與 比較研究類型分析.....	52
表2.5: 英國地區1976-1985 年有關國際與 比較研究層級分析.....	53
表2.6: 英國地區1976-1985 年有關國際與 比較研究的研究地區分析.....	53

表2.7: 國內開設比較圖書館學課程.....	56
表2.8: 國內比較圖書館學論文發表情況.....	57
表2.9: 大陸比較圖書館學論文在各種刊物 發表情況.....	60
表3.1: 十二種研究方法舉例.....	86
表3.2: 比較圖書館學研究分類.....	107
表3.3: 三位大陸學者對比較圖書館學的 分類.....	110
表4.1: 三個中文個案研究比照表.....	136
表4.2: 三個西文個案研究比照表.....	147
表5.1: 國際圖書館組織.....	151
表5.2: 國際圖書館組織之特色.....	214

第一章 緒 論

本章包括四節，第一節將探討與比較圖書館學有關之專門術語與定義；第二節探討比較圖書館學的範圍；第三節探討比較圖書館學的目的；第四節是有關比較圖書館學的爭議；第五節結語，分述於後。

第一節 定 義

本節將對比較圖書館學及其相關的詞彙給予定義，包括的詞彙如下：一、外國圖書館學（Foreign library science）、二、國際圖書館學（International library science）、世界圖書館學（World librarianship）及泛圖書館學（Metalibrarianship）、三、國際機構圖書館學（International institutional library science）、四、比較圖書館學（Comparative librarianship）、五、國際與比較圖書館學（International & comparative librarianship）、六、比較與國際圖書館學（Comparative and international library science）等，本節將依不同學者的觀點逐一給予定義。

在專有術語的英文部分，如：“Library science”與“Librarianship”，在本文中是屬於通用，不加以區別。雖然通常圖書館學者將“Library science”譯為「圖書館學」，係指較具學術性的學科；而“Librarianship”譯為「圖書館事業」，是指圖書館

實務 (Harvey, 1977 : vii) 。本文將兩者都譯為圖書館學。

一、外國圖書館學 (Foreign library science)

哈維 (Harvey, 1973 : 301) 對外國圖書館學所下的定義：

描述作者本身國家以外的一國或多國的圖書館運作，不包括比較及國際機構圖書館學。

由以上的定義可看出，外國圖書館學只是了解本身以外的國家的圖書館事業，但並未包括比較的成分在內。例如：李志鍾編著 (民61) 《美國圖書館業務》、郭成棠 (民69) 《美國圖書館事業的成究和趨勢》、薛理桂著 (民82) 《英國圖書館事業綜論》等都屬於此範疇。嚴格來說，外國圖書館學係包括在國際圖書館學的範圍內，因而目前已較少使用此一專有名稱。

二、國際圖書館學 (International library science) 、 世界圖書館學 (World librarianship) 及泛圖書館學 (Metalibrarianship)

由於國際圖書館學、世界圖書館學及泛圖書館學三個專有詞目在意義上較為類似，因而歸併於一處討論。

(一) 國際圖書館學

有關國際圖書館學 (International library science 或稱為 International librarianship) 的定義，有多種不同的定義，依年代順序敘述於後。